

भारत सरकार / Government of India पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्तन मंत्रालय Ministry of Environment, Forest & Climate Change क्षेत्रीय कार्यालय/ Regional Office पता: द्वितीय तल, झारखण्ड राज्य आवास बोर्ड मुख्यालय, हरमू चौक, राँची, झारखण्ड - 834002 Add: 2^{md} Floor, Headquarter-Jharkhand State Housing Board, Harmu Chowk, Ranchi, Jharkhand - 834002 Tel: 0651-2410002, 2410007; E-mail: ro.ranchi-mef@gov.in



संख्या: FP/JH/MIN/44787/2020/256

दिनांक : 25.04.2024

सेवा में,

सहायक वन महानिरीक्षक, एफ.सी. डिवीजन, पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्तन मंत्रालय, इंदिरा पर्यावरण भवन अलीगंज जोरबाग रोड नई दिल्ली- 110003.

विषय :- Proposal for diversion of 65.52 ha. of forest land for Expansion of Surda Copper Mines project in favour of M/s Hindustan Copper Limited (HCL) in Purbi Singhbhum district of Jharkhand. (Online No. FP/JH/MIN/44787/2020)- regarding.

संदर्भ :- Ministry's letter no. 8-64/1993-FC dated 01.04.2024.

महोदय,

उपरोक्त विषयान्तर्गत श्रीमान के संदर्भित पत्र के आलोक में परियोजना से संबन्धित वांछित स्थल निरीक्षण क्षेत्रीय कार्यालय राँची द्वारा दिनांक 19-20 अप्रैल 2024 को किया जाकर तैयार प्रतिवेदन को उप महानिदेशक महोदय के अनुमोदनोपरांत उनकी संस्तुति के साथ संलग्न प्रेषित किया जा रहा है ।

संलग्न :- यथा उक्त ।

विश्वासभाजन

(शशि शंकर) उप महानिरीक्षक वन

SITE INSPECTION REPORT

Proposal under Van (Sanrakshan Evam Samvardhan) Adhiniyam, 1980 for diversion of 65.52 ha. of forest land for Expansion of Surda Copper Mines project in favour of M/s Hindustan Copper Limited (HCL) in Purbi Singhbhum district of Jharkhand.

An FC proposal with online proposal no. FP/JH/MIN/44787/2020 is under processing at the ministry which solicits for diversion of 65.52 Ha of forest land in the district of Purbi Singhbhum of Jharkhand State in favour of M/s Hindustan Copper Limited (HCL) for Expansion of Surda underground Copper Mining Project.

As per the provisions of relevant FC Rules, ministry (MoEFCC) has requested this Regional Office (vide its letter dated: 01.04.2024) to (i) inspect the forest land proposed for diversion and submit the detailed site inspection report (SIR) with clear recommendations to the Ministry. Further, it has also requested Regional Office to (ii) submit a report with regard to compliance of conditions stipulated in the approvals granted in the past and (iii) nature and extent of violation committed by the user agency, if any, for further consideration of the proposal (Annexure-I).

Accordingly, the site inspection was done by a team of Regional Office (RO) Ranchi comprising of Sh. Shashi Shankar, DIGF; Sh. Abhishek Chandra Mishra, Research Investigator (Forestry) and Dr. Surajit Panda, Sr. Technical Associate (GIS-DSS) along with the concerned state forest officials as well as representatives of user agency on 20th April 2024 for preparing the desired report. The following officials accompanied the team during site inspection: -

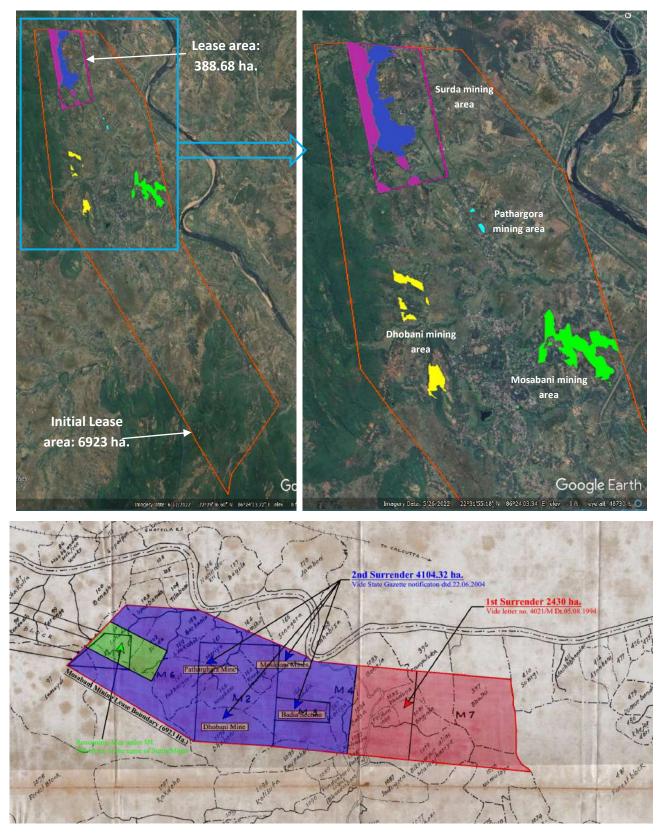
- Ms. Mamta Priyadarshai, DFO Jamshedpur Forest Division
- Sh. Bimad Kumar, RFO Jamshedpur Forest Division
- Sh. Digvijay Kumar Singh, RFO Jamshedpur Forest Division
- Sh. Ghanshyam Sharma, CMD, HCL
- Sh. Umesh Singh, ED (Mining)/HO, HCL
- Sh. Shyam Sundar Sethi, ED & Unit Head ICC
- Sh. Tarun Kumar Mukherjee, Advisor-Mining, HCL
- Sh. Sudip Pradhan, Forest Guard
- Sh. Sanjay Das, Forest Guard
- Sh. Sonaram Sabar, Forest Guard
- Sh. Rupen Murmu, Forest Guard
- Sh. Singrai Tudu, Forest Guard and others.

<u>Brief description of the project (and project proponent- Indian Copper</u> <u>Complex (ICC), Ghatsila):</u>

Indian Copper Corporation Limited (ICCL) was established in 1930 by a British company for underground copper mining at Ghatsila, Jharkhand. On 25.09.1972, the Government of India nationalized the company under the provisions of the Indian Copper Corporation (Undertakings Acquisition Act) and merged it with HCL. The initial grant of this lease was 6923 ha (16.06.1939 to 15.06.1984) and the further lease was renewed for 20 years (16.06.1984 to 15.06.2004).

Page¹**1** of **13**

The mining method adopted was underground mining with "Cut & Fill" mechanism. Therefore, the vast lease area of 6923 ha where mining was done in pockets were consolidated by surrendering 2430 ha and 4104.32 ha in the year 1994 and 2004 respectively (**Annexure-II & III**) by the company. The remaining 388.68 ha of lease area is currently under the control of HCL till 31.03.2040 (**Annexure-IV**). The spatial distribution of ICCL/HCL mining lease and mine pockets are depicted in figure below:



 $Page^{2}2 \text{ of } 13$

- RO Ranchi, MoEFCC
 - i. As stated earlier, several Copper mines were operating and planned within this ICC, Ghatsila and the second renewal took place in 1994 for next 20 years, the forest area diversion was done later only in 1998 for 189.74 ha (47.49 & 142.25 ha for surface and underground uses respectively) incorporating penal provisions. The details of mines wise break up of entire forest land involved in the proposals approved earlier (vide ministry's letter dated 15.05.1998) within the lease area of 6923 ha. are presented in the following tables-

Mines	Utiliz	ation Area	Total Forest Area	
Milles	Surface Underground		I Utar Porest Area	
Mosabani	16.42	57.39	73.81	
Dhobani	-	30.08	30.08	
Pathargora	-	2.34	2.34	
Surda	31.07	52.44	83.51	
Total area (ha.)	47.49	142.25	189.74	

Approved Forest Land Details of Copper mines (Area in ha.)

ii. The 189.74 ha of forest land had already been broken before 1980 (47.49 ha for surface use and 142.25 ha for underground mining) for which forest diversion was not included during the renewal in 1994 but included later. Therefore, ministry gave final approval of 189.74 hectares of forest land to M/s HCL of Purbi Singhbhum district, erstwhile in **Bihar** state for Mosabani copper mine renewal project against 203.62 hectares (applied for diversion; approved 189.74 ha) with the condition of 94.98 ha (two times of 47.49 ha surface land involved) of penal CA on DFL (Condition no. iv of letter no.8-64/93-FC dated 15.05.1998).

In this regard, it is submit that the User Agency has duly complied with the imposed condition by paying the amount (15,19,680/-) towards penal compensatory afforestation over 94.98 ha in the year 1998 when the state of Bihar and Jharkhand was not divided (**Annexure-V**). Presently, the projected area falls under the state of **Jharkhand**, under the jurisdiction of Purbi Singhbhum district after bifurcation of Jharkhand and Bihar state.

At present, after surrender only Surda mine area of 388.68 ha is into consideration for copper underground mine. This consists of 149.03 ha forest and 239.65 ha non-forest area. Out of 149.03 ha, 83.51 ha is from already diverted forest area (vide order 1998) and rest 65.52 ha is under extant consideration. Since, barring very small ancillary requirements, mostly underground use of the land is involved, involvement of non-forest area (with surface rights) for the project is arguably Nil.

iii. The details and purpose wise break up of entire forest land involved in the proposals approved within the current lease (388.68 ha.) area are presented in the subsequent tables.

		Forest La	nd (ha.)	Non-Fore		
	Type of Land Use	Forest area	Total Forest area	Non – Forest	Total Non- Forest area	Total
	Mining	02.52		10.76		13.28
	Mineral Storage	04.85		00.00		04.85
	Township	10.69 01.32		00.00		10.69
	Road			00.56		01.88
ha.	Infrastructure	06.20	83.51	02.21	239.65	08.41
3 h	OB/Waste Dump	05.49		00.00		05.49
.03	Top Soil Preservation	00.00	00.00			02.94
49	Others	00.00		18.79]	18.79
1	Being utilization for underground mining	52.44		204.39		256.83
	Balance Forest Land applied for diversion for underground Mining	149.03-8 65.		-	-	65.52

Land use details as per IBM approved mining plan.

Now, the objective-wise finding of the site-inspection are presented below:-

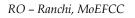
(i) The site inspection of the Forest Area (65.52 ha.) proposed for diversion:

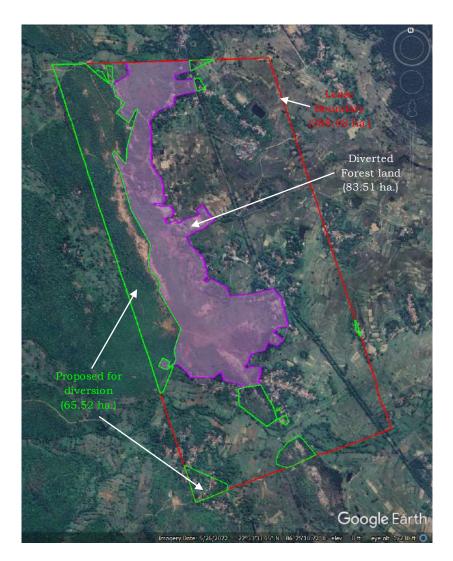
The HCL has conceived Surda for underground Copper mining in an entire lease area of 388.68 ha in Mosabani Block, Ghatsila, East Singhbhum districts of Jharkhand state.

Out of 388.68 ha of lease area, 149.03 ha. is forest land and a balance of 239.65 ha is Non-forest land with no surface rights. Out of 149.03 ha of forest land, 83.51 ha was already diverted and remaining 65.52 ha are under consideration for diversion. The legal status of the area proposed for diversion (65.52 ha.) is Protected Forest (9.42 ha.) and Reserved Forest (56.1 ha.). The detailed area breakup of the entire lease area is presented in the following table and figure.

Lease area: 388.68 ha.							
	Non Forest Land						
Already Diverted Forest land	Proposed fo	239.65 ha.					
	65.5	239.05 na.					
83.51 ha	Protected Forest (9.42 ha.)	Reserved Forest (56.1 ha.)					

FP/JH/MIN/44787/2020





Salient features of the proposed area as learnt during site visit:

- i. The Surda copper mining lease is about 46 km from Jamshedpur city and approximate 2.6 km from the South-West bank of the Subarnarekha River and is situated in a forested area.
- **ii.** The inspecting team visited the area thoroughly with special emphasis on those forest areas already diverted as well as proposed for diversion and mostly situated adjacent to the diverted areas. The forest area within the proposed for diversion area is a fairly dense natural forest with mixed forest (species). The field officers have reported average canopy density of 0.5 and no rare/endangered species of fauna are found in the area. The surface vegetation showed no distinct dissimilarity among proposed forests and forest already diverted below which mining has been done. It was informed that surface strain is less than 2mm over mined areas and hence apparently surface areas are subject to no perturbance due to the underground mining as no void is usually left in this Cut & Fill type of underground mining.
- **iii.** Proposed area for diversion does not form a part of National Park, Wildlife Sanctuary, or Biosphere/Tiger Reserve, Elephant Corridor, etc. Although, the movement of wild animals was not seen in that area during the visit, yet, forest officials present there apprised that the region is frequently visited by elephant

herds for a considerable period. A comprehensive Wildlife management Plan is already prepared and approved by CWLW against the proposal.

- **iv.** The region is dominated by undulating topography with hilly upland tract which is a part of the Chota Nagpur Plateau covered by Chota Nagpur Granite- Gneiss Complex (CGGC)/ Singhbhum Mobile Belt (SMB). The colour of the soil is brown or yellowish colour group. The depth of soil varies from place to place with red sandy soil.
- v. During visit it was observed that the forest area in the lease is marked by Pillars and no work has been started in the proposed area. A considerable amount of fruit-bearing plants are also found in this region. Therefore, even if it is not part of any WLS area but the area supports good biological richness. The area is also rich in humus and soil thickness which is good for natural forest.
- **vi.** No significant water body was seen during the visit and the accompanying team apprised that surface hydrology shall remain undisturbed due to this underground mining.
- **vii.** The detailed forest cover information as examined and obtained from the DSS analysis of the region is shown in the table below:

FCM	VDF	MDF	NON	OPEN	SCRUB	Total						
	VDI.	IVIDI [.]	FOREST	FOREST	SCROD	area (ha.)						
Proposed Land	00.00	12.00	294.00	43.00	38.00	387.00						

Forest cover information of the project area (Area in ha.)

Lease land area estimated using DSS is 387 ha (insignificant error may be due to DSS different projection system). The forest cover of the area reveals that corresponding area falling under MDF, Open Forest, Scrub and Non Forest category are 12.00 ha., 43.00 ha, 38.00 ha., and 294.00 ha. respectively. No existing vegetation on the surface is likely to get uprooted due to this underground mining project.

viii. Some kacha/pakka construction has been noticed in one corner of the land proposed for diversion (land about 1.2 ha). Old roads and local transitory paddy fields were observed within the proposed forest land for diversion. The DFO present there informed that as the area has considerable tribal population, they may be due to bonafide *Pattas* under FRA.

ix. The Room-and-pillar of Cut & Fill mining method is used to excavate ore from the underground copper mining operation. Then the voids are filled by wastes in slurry form before moving upwards within every mining stope. The 3D subsidence study for the proposal as done by IIT(ISM) Dhanbad has depicted that not more than 2mm wide surface cracks can be developed due to the proposed underground mining.

x. As the proposal is for underground mining, no CA is involved.

xi. Some field photographs taken during the site inspection of proposed forest area are given below:

RO - Ranchi, MoEFCC

FP/JH/MIN/44787/2020



Page⁷7 of **13**

RO - Ranchi, MoEFCC

FP/JH/MIN/44787/2020



Page⁸8 of 13

I/70604/2024

FP/JH/MIN/44787/2020



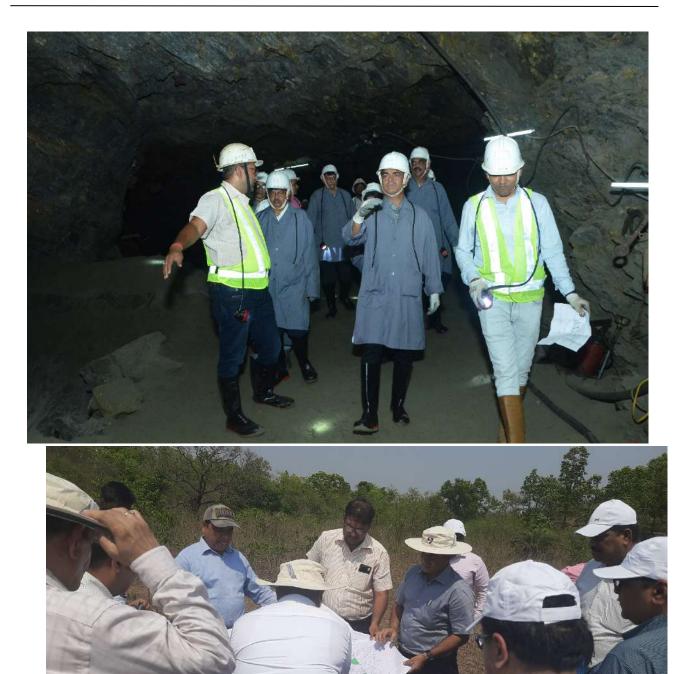




Page⁹ of 13

RO - Ranchi, MoEFCC

FP/JH/MIN/44787/2020



Page 10 of 13

RO – Ranchi, MoEFCC

FP/JH/MIN/44787/2020



(ii) Observation on the compliance of conditions stipulated in the approvals granted in the past:-

As stated earlier, approval was granted in past for diversion of 189.74 ha of forest area (47.49 ha for surface and 142.25 ha for underground uses) vide ministry;s letter dated 15.05.1998 (attached as **Annexure- VI**). this approval was subject to nine conditions. Status of compliance to every condition is shown in the following table: -

Condition	Condition	Status of compliance
No.		
i	Legal Status of forest	Being complied.
ii	Reclamation of mined out area will be done at project cost under the supervision of state forest department.	As the mining method is cut and fill, mining can only be possible upwards in every stope if the land below is filled. Further, DGMS does intermittent checking to ensure that no void is left unfilled. Project proponent was asked to get the filling checked by local forest

I/70604/2024

		officials too to ensure complete compliance of the condition.
iii	Free fuelwood to workers.	They are provided with LG cylinders to ensure no pressure on forest or environment.
iv	Penal CA over 94.98 ha DFL	Corresponding CA amount of Rs. 15,19,680/- was deposited by U/A on 11.04.1998. That time it was undivided state of Bihar. Due to separate state creation in 2000, no CA has been done in Jharkhand against the proposal.
v	This permission under FCA- 1980 shall be for 20 years coterminous with lease under MMRD Act.	Being complied.
vi	Demarcation of diverted forest land will be done on the ground at the project cost using 4ft high concrete pillars having serial no. bearing and distance from pillar to pillar.	Has been done and verified during site inspection.
vii	the cost of fencing,	U/A but not utilised in view of
viii	Any other condition that the state government may impose from time to time in the interest of afforestation and protection of forest.	Being complied.
ix	Forest land shall not be used for any purpose other than that specified in the proposal.	Being complied.

(iii) Nature and extent of violation committed by the user agency, if any:-

As stated earlier, the whole lease area of 6923 ha was initially granted for 16.06.1939 to 15.06.1984 and then renewed from 16.06.1984 to 15.06.2004.

Therefore, in view of the renewed ML, U/A continued mining post 1980 period too. This violation was taken into cognizance by ministry while issuing inprinciple approval (vide letter dated 11.04.1997; **Annexure-VII**) for forest diversion. The penal condition imposed against the violation in the inprinciple approval was complied by user agency by depositing the amount of Rs. 15,19,680/- in favour of state government on 11.04.1998. Although the amount of penal CA was deposited by user agency to the then state government of Bihar, the same perhaps was not transferred to state of Jharkhand when latter was carved out of earlier in 2000.

Conclusion/recommendation:

The subsist proposal for diversion of 65.52 ha forest area at Surda mines area within the district of Purbi Singhbhum of Jharkhand state has been duly processed by the state government and the project has been recommended for approval by every processing authority including DFOs, Nodal Office and state government without any adverse comment.

The inspecting team of RO Ranchi also observed that the proposal is sitespecific due to the existence of Copper which is one of the most important Copper belts of India. Also, no significant non-site-specific component is proposed in the applied forest area. On the other hand, the project is underground in nature which is environment friendly as compared to other surface mining projects. The earlier approved land has well developed infrastructure of underground mining stopes as deep as 300 meters below the surface consisting of 13 different levels.

In view of the fact that India quenches less than mere 5 % of its total copper needs through domestic production, this proposal of diversion of 65.52 ha of forest land for underground copper mining may be considered for recommendation to supplement this vital resource production, but efforts must be made to ensure that the impact of the project on surface vegetation, local hydrology, forests, flora & fauna is minimum possible.

(Shashi Shankar) Dy. Inspector General of Forests RO, Ranchi.

RECOMMENDATION OF DEPUTY DIRECTOR GENERAL OF FORESTS (CENTRAL)

I agree with the site inspection report of Dy. Inspector General of Forests (C). Mining of copper is a site specific activity. Diversion of 65.52 ha of forest land for underground mining of copper is recommended with standard condition and observation made during field inspection.

(A.T. Mishra) Dy. Director General of Forests (Central)

Annexure-I

E.F. No.8-64/1993-FC (Vol.) Government of India Ministry of Environment, Forest and Climate Change (Forest Conservation Division)

Indira Paryavaran Bhawan, Aliganj, Jor Bagh Road, New Delhi-110 003. Dated: March, 2024

To,

The Dy. DGF (Central) Regional Office, MoEF&CC, Ranchi.

Subject: Proposal for non-forestry use of 65.52 ha of forest land for expansion of Surda Copper Underground Mine project in favour of M/s Hindustan Copper Limited in Singhbhum district, Jharkhand –reg.

Sir,

I am directed to refer to the Government of Jharkhand's letter No. Van Bhumi-15/2023-3696-A/V.P. dated 29.09.2023 on the above subject seeking prior approval of the Central Government under Section 2 of the Van (Sanrakshan Evam Samvardhan) Adhiniyam, 1980 and to request the Regional Office, Ranchi to inspect the area proposed for diversion and submit a detailed site inspection report (SIR) with clear recommendations to this Ministry.

Further, it is also requested to submit a report with regard to compliance of conditions stipulated in the approvals granted in the past and nature and extent of violation committed by the user agency, if any, for further consideration of the proposal.

Yours faithfully

Signed by Suneet Bhardwaj Sd/-Date: 01-04-2024 10:18:11 (Suneet Bhardwaj) Assistant Inspector General of Forests

Copy to:

- 1. The Principal Secretary (Forests), Government of Jharkhand, Ranchi;
- 2. The PCCF (HoFF), Government of Jharkhand, Ranchi;
- 3. The Addl. PCCF–cum-Nodal Officer (FCA), Government of Jharkhand, Ranchi;
- 4. User Agency;
- 5. Monitoring Cell, FC Division, MoEF&CC, New Delhi.

Annexure-II

COL GAR an of the family :

a. Costata a costa

Nor N

Ą

的复数警察警察的复数形式 计时间

मय हिस्स प्रयो त्रिश्चन वःदेख्या ।

ार्धनी जिन्दु स्तान कीपर शिक दार ि मुसावनी के 6923.00 है0 1447:-के पर भारत जेपर उनन पट्टा में रे अगीका के 82450.00 । में धनवमत हे ग्रेंग करा, हे 805

प्रतेगः-उनके पत्र के उत्त / १म दिन कि 23. 3. 9 4

ल्यमी हिल्हु त्यान कीपर कि के दारा धारित कीवर उनन जादेशाः--पत्टा के 6923.00 हैंगे में 2430.00 हैने ऐस जो सैहन इन्हें में े का प्रत्यापर्ण स्थीकार दिया जाता है।

प्रत्यार्थित केन को तरकारी कके भे निकर नियमानुतार बनदीव तारे 2. ा मारु कि हो स्ट्रीक कि

प्रस्ताव के ताथ प्राप्त मानचित्र की वापत दिया जाता है। 3.

विहार के राज्यपाल के आदेश है।

20/-

States -

१ फेठ अल्डनम 👔

Har it it is तरकार हे मचिव । प्रतितिथिः- अपर निदेझक रान, र विरे /उप निदेझक, यान, र थि। /तहनयक खनन पदा थिकारी जमझेयुपुर/तर्भयो छिन्दु तान औपर लिछ LET sur कापर अमर कॉमानेकत, पो0, धाटसिता, जिला-पूर्या जिंधमूम, पिन कोड-632393 को त्वनाई १वे आवरपक कार्रवाई हेतु प्रेमित ।

सरकार के सचिव ।

202

Annexure-III



झारखण्ड गजर

झारखण्ड सरकार द्वारा प्रकाशित

	संख्या	3		रां	ची.	च	धवार	2	ЗП	षाद	5,	192		रा०)						53
13						د.		2.	3	<u>~</u>		2004	· · ·	0)						
	<u>e</u>		इस	nid	T(î)	-				πţ	É	स्ति	इसपत	জালশ	संयत्वन		1		1 - 20 - 20 - 20 - 20 - 20 - 20 - 20 - 2	5250
						-								1.7 - See Kon Stan State Marine State State States - Company		 		يشر ينسرينا		r "+-

भीग 8

खनन एवं भूतत्व विभाग जिला खनन् पदाधिकारी का कार्यालय पूर्वी सिंहभूम, जमश्रोदपुर ।

> आम पूचना 22 जून, 2004

्र सेख्या 543--एतन्द्र द्वारा सर्वसाधारण को खनिज समनुदान निवमावली 1960 के नियम 59 के ज्अधीन सुचित किया जाता है कि निम्नलिखित क्षेत्र जो कि पूर्व में सर्व श्री हिन्दुस्तान कॉपर लिमिटेड, इन्डिवन कॉपर कम्मलेक्स, फोठ घाटशिला, जिला-पूर्वी सिंतभूम के द्वारा कॉपर, जिंक, मोलिडेनम एवं अन्य उशोसिएट मिनरल्स का 4493 हेक्टेयर्स क्षेत्र पर खनन् पट्टा योरित था, परन्तु अब सर्व श्री हिन्दुस्तान वापिर लिमिटेड, इस क्षेत्र में से मात्र 388.68 हेक्टेयर्स क्षेत्र पर खनन् पट्टा के नवीकरण हेतु आवेदन-पत्र वाखिल किया है बाकी 4104.82 इंग्ल्टेयर्स क्षेत्र का सरवाधिकार सरकार के कब्ले में वापस कर दिया है ।

अतः 4104.32 हकरेथर्स क्षेत्र पुनः खनन् पट्टा पर बन्दोबरती हेए रिक्त है । ऐसी स्थिति में ओ जो भी संस्था अथवा व्यक्ति इस क्षेत्र में खनन् पट्टा लेना चाहता हो वे इस सूचना का झाराउण्ड 452 में प्रधाशन की तिथि से 30 फिमें के पश्चात खनिज समनुदान नियमानुसार 1960 के नियम 22 के अधीम बिहित प्रयत्र में सभी चोछित कामजातों के साथ किसी भी कार्य दिवस में अधोहरताथरी के समक्ष आवेरन-पत्र दाखिल कार सकते है ।

		क्षेत्र का	विवरण	
	मंगेजा	थाना	थाना न०	जिला
(1)`	पाथर गांडा	मुसावनी	160	पूर्वी सिंहभूम
(2)	મેહિ્ય	मुसावभी	161	पूर्वी सिंहभूम
				· · · ·

अन्तरार गत्ने, नुपक्षार 16 जुन, 2004

	मौजा :	धास	. थाना न०	বিলা	
- (3)	मुसाबनी	गुसाबनी	162	पूर्वी सिंहभूग	
(4)	रंगामाटिया	मुसादली	163	पूर्वी रिंहभूम	
(5)	वादिया	भुमायनी	166	पूर्वी सिंहभूम	
(6)	धोवनी आहि	गुसाबनी	1096	पूर्वी सिंहभूम	

रतात्वा न १०४४, ३२ सेन्द्रदेश्वरी

इप खनिज क्षेत्र के अधीन वैसा भूगतह जो बन भूमि होगा उसके लिए बन संरक्षण अधिनियम 1980 के तहत भारत मन्त्रार की पृथनिमति प्राप्त कार्ला होगी, तथा जो भूमतह रैयती होगा उसके बायत संबंधित रैयत से विधिवन सहमति प्राप्त कारनी होगी एवं गैर मजरूआ भूमि के लिए संबंधित अंधल अधिकारी का अनापत्ति प्रमाण-मन्न प्राप्त कारना होगा ।

विशोष जानवारी के लिए किसी भी कार्य दिवस में अधोहस्ताक्षरी के कार्यलय में सम्पर्क स्थापित विश्या जा सकता है ।

> रत्भेश म्हुमार सिन्हा, सहायक खनन् पदाधिकारी, पूर्वी गरांहभूम, जमशेदपुर ।

अर्थाक्षक, आरखण्ड राजकीय मुद्रणालय, राँची द्वारा प्रयत्नशित एवं मुद्रित । आरखण्ड गजर (भाष २) ३--३००+२--२गनि मुण्डा ।

झारखण्ड सरकार <u>खान एवं भू</u>तत्व विभाग

पत्रोक-ख०नि०(पूर्वी सिंहभूम)-50/04 52 /एम०, राँची, दिनांक-06-01-2029 सेवा में,

> उपायुक्त, पूर्वी सिंहभूम, जमशेदपुर।

विषयः— पूर्वी सिंहभूम जिलान्तर्गत मुसाबनी अंचल के मौजा—सुरदा के रकबा 388.68 हे० क्षेत्र पर कॉपर एवं एसोसिएट खनिज के खनन पट्टा के अवधि विस्तार की स्वीकृति हेतु सर्वश्री हिन्दुस्तान कॉपर लि० का आवेदन पत्र दिनांक—27.12.2019 के संबंध में।

प्रसंगः— (i) उपायुक्त, पूर्वी सिंहभूम का पत्रांक—266 / खनन, दिनांक—28.02.2020 (ii) मंत्रीपरिषद की बैठक दिनांक—09.12.2021 में मद संख्या—10 द्वारा खनन पट्टा के अवधि विस्तार की स्वीकृति।

आदेश— पूर्वी सिंहभूम जिलान्तर्गत मुसाबनी अंचल के मौजा—सुरदा के रकबा 388.68 हे० क्षेत्र पर सर्वश्री हिन्दुस्तान कॉपर लि० द्वारा धारित कॉपर एवं एसोसिएट खनिज के खनन पट्टा का MMGC Rules 2015 के नियम 3(2)के तहत दिनांक—01.04.2020 से 31.03.2040 तक (20 वर्षो के लिए) कैप्टिव उपयोग हेतु अवधि विस्तार की स्वीकृति निम्नांकित शर्त्तो एवं बंधेजों पर प्रदान की जाती है :—

1. **क्षेत्रफल** :- 388.68 हे०

5.

D/Director office/Joint secry, Latter/Barly

2. खनिज :- कॉपर एवं एसोसिएट खनिज

3. अवधि :- 01.04.2020 से 31.03.2040 तक।

- स्वामिस्व, DMFT, NMET, Management fee एवं अन्य देय शुल्क :- MMDR Act, 1957/MMDR Act, 2015 यथा संशोधित 2021 एवं केन्द्र अथवा राज्य
 - सरकार द्वारा समय-समय पर नियम / प्रावधान निरूपित एवं संशोधन के अनुसार सभी वैधानिक राशि का भुगतान करना होगा। एवं खनिज (विकास नियत लगान (डेड रेन्ट) :-खान एवं विनियमन) अधिनियम, 1957 की अनुसूची–III एवं समय–समय पर किये गये संशोधनानुसार देय होगा।
- 6. भूतल लगान (सरफेस रेंट):- सरकार द्वारा प्रभावी दर से देय होगा।
- 7. प्रतिभूति (सेक्यूरिटी) :– 10,000 (दस हजार) रू० एवं समय–समय पर संशोधित दर से प्रतिभूति राशि का भुगतान करना होगा।

1.

Page 1 of 4

- 8. उपायुक्त, पूर्वी सिंहभूम, आवेदक कम्पनी के पक्ष में विस्तारित पट्टा संविद निष्पादन एवं निबंधन करने के पूर्व वन विभाग की अनापत्ति, पर्यावरणीय स्वीकृति तथा अन्य आवश्यक वैधानिक स्वीकृति प्राप्त कराना सुनिश्चित करेंगें। साथ ही साथ विस्तारित पट्टा संविद का निष्पादन के पूर्व सर्वश्री हिन्दुस्तान कॉपर लि० के द्वारा MoEF & CC के दिनांक–01.04.2015 को निर्गत दिशा–निर्देश का अनुपालन सुनिश्चित कराते हुए देय NPV को जमा करायेंगें।
- 9. सर्वश्री हिन्दुस्तान कॉपर लि० को इस विस्तारित पट्टा संविद के निष्पादन के पूर्व सुरदा खनन पट्टा का DGPS सर्वे पूरा कर भूतत्व निदेशालय को समर्पित कर अनुमोदन प्राप्त करना होगा।
- 10. सर्वश्री हिन्दुस्तान कॉपर लि० को नियमानुसार सुरदा खनन पट्टा के पूर्वेक्षण के पश्चात समर्पित प्रतिवेदन पर भूतत्व निदेशालय अनुमोदन प्राप्त करना होगा।
- आवेदक कम्पनी को खान एवं खनिज (विकास एवं विनियमन) संशोधन 11. अधिनियम, 2015, खनिज (सरकारी कम्पनी द्वारा खनन) नियम 2015, खनिज समनुदान नियमावली, 2016, खनिज संरक्षण विकास नियमावली, 1988 / 2017, खनिज अधिनियम, 1952, वन संरक्षण अधिनियम, 1980, पर्यावरण संरक्षण अधिनियम, 1986, Water (Prevention and Control of Pollution) Act, 1974, एवं The air (Prevention and Control of Pollution) Act, 1981, Scheduled Tribe and other Traditional Forest Dwellers (Recognition of forest Right) Act, 2006 (FRA Act)/ Minimum Wages Act, 1948, Jharkhand Minerals (Prevention of Illegal Mining, Transportation and Storage) Rules, 2017 एवं अन्य सुसंगत नियमों / प्रावधानों के अन्तर्गत वर्त्तमान में निर्गत अथवा भविष्य में होने वाले निर्गत शर्त्त / बंधेज / पत्र / आदेश / मार्गदर्शन / निदेश / अनुदेश/संकल्प/ अधिसूचना आदि का अनुपालन करना होगा। आवेदक कम्पनी को स्वींकृत वन अनापत्ति / पर्यावरणीय स्वीकृति / C.T.O/अनुमोदित माईनिंग प्लान एवं माईनिंग क्लोजर प्लान आदि में निहित शर्त्तो एवं बंधेजो का अनुपालन करना होगा।
- 12. आवेदक कम्पनी को खनिज समनुदान नियमावली, 2016 के नियम–8 के तहत Schedule-VII में पट्टा संविद का निष्पादन करना होगा, जिसमें उपरोक्त शर्त्तो के अतिरिक्त निम्नांकित शर्त्तो को समावेशित किया जाना होगा :–
- (I). माननीय सर्वोच्च न्यायालय द्वारा W.P.(C) No.114/2014 कॉमन कॉउज बनाम यूनियन ऑफ इंडिया एवं अन्य में पारित आदेश दिनांक—02.08. 2017 के आलोक में जिला खनन पदाधािकारी, पूर्वी सिंहभूम द्वारा सर्वश्री हिन्दुस्तान कॉपर लि॰ द्वारा धारित खनन पट्टों के बावत कुल रू॰ 9,29,40,06,242 / – का माँग पत्र निर्गत है जिसके विरूद्ध सर्वश्री हिन्दुस्तान कॉपर लि॰ द्वारा खान न्यायाधिकरण में पुनरीक्षणवाद दायर किया गया है। इस संबंध में सर्वश्री हिन्दुस्तान कॉपर लि॰ द्वारा Undertaking दिया गया है। अतः निर्गत माँग पत्र के विरूद्ध खान न्यायाधिकरण में दाखिल पुनरीक्षणवाद के अंतिम आदेश / अन्य न्यायालीय आदेशों का अनुपालन सर्वश्री हिन्दुस्तान कॉपर लि॰ को करना होगा।

D/Duector office/Joint secry. Latter/Barla

Page 2 of 4

- (II). जिला खनन पदाधिकारी, पूर्वी सिंहभूम द्वारा सर्वश्री हिन्दुस्तान कॉपर लि० को औपबंधिक स्वामिस्व स्वच्छता प्रमाण पत्र दिया गया है। भविष्य में जाँच के पश्चात किसी प्रकार का और भी बकाया निकलेगा तो उसका भी भुगतान पट्टेधारी को करना होगा।
- (III). यदि खनिज का स्वामिस्व किसी कोटि और श्रेणी पर निर्धारित है पर पट्टाधारी उसे सर्वोच्च कोटि का घोषित करते है तो किसी प्रकार की जाँच प्रमाण–पत्र की आवश्यकता नही होगी।
- (IV). यदि पट्टाधारी खनिज को निम्न कोटि का घोषित करते है, तो उन्हें इस आशय का जाँच प्रमाण पत्र राजकीय भूतात्विक प्रयोगशाला, हजारीबाग से प्राप्त कर प्रस्तुत करना होगा। खनिज के विश्लेषण का खर्च पट्टाधारी को वहन करना होगा। खनिज के प्रेषण के 60 दिनों के अन्दर यदि पट्टाधारी उक्त जाँच प्रमाण पत्र प्रस्तुत नहीं करते है तो यह समझा जायेगा कि प्रेषित किया गया समस्त खनिज सर्वोच्च कोटि का है।
 - (V). प्रासंगिक अधिनियम या इसके अंतर्गत नियमों के अतिरिक्त किसी अन्य नियम में उल्लिखित प्रावधानों के रहते हुए भी राज्य सरकार 24 प्रतिशत वार्षिक ब्याज की दर से किसी भी लगान, स्वामिस्व या शुल्क (खनिज समनुदान नियमावली, 2016 के नियम–49) या अधिनियम या इन नियमों या अन्य किसी खनन पट्टा की शर्त्तो के अन्तर्गत सरकार की बकाया अन्य राशि पर सरकार द्वारा भुगतान के लिए निश्चित की गयी तिथि के 60 दिनों के बीत जाने की तिथि से साधारण सूद सरकार तब तक वसूल कर सकती है जबतक स्वामिस्व लगान, शुल्क या अन्य राशि का भुगतान नहीं हो जाता है।
- (VI). भूमि अर्जन, पुनर्वासन पुनर्व्यस्थापन एवं उचित प्रतिकर और पारदर्शिता अधिकार अधिनियम, 2013 में निहित प्रावधानों के तहत मुआवजा का भुगतान करना सुनिश्चित करेंगे।
- (VII). खनन पट्टेधारी पर पूर्व निष्पादित खनन पट्टा संविद के सभी शर्त्त लागू रहेंगे। साथ ही साथ खनन पट्टा के संचालन में किसी भी तरह का वैधानिक अनियमितता प्रतिवेदित की जाती है तो वो प्रभावी होगा तथा नियमानुसार कार्रवाई की जा सकेगी।
- (VIII). यह पट्टा झारखण्ड राज्य के पूर्वी सिंहभूम जिले के मुख्यालय जमशेदपुर में भारत के संविधान के अनुच्छेद—226 के उपबंध के अधीन रहते हुए निष्पादित किया जाएगा और पट्टे के अधीन आनेवाले क्षेत्र पट्टे के शत्तों पट्टे के अधीन वसूली और पट्टेदार व पट्टाकर्ता द्वारा यह करार किया जाता है कि पट्टेदार व पट्टाकर्ता के बावत सभी विषय के संबंध में किसी विवाद की दशा में वाद अपील जमशेदपुर के सिविल न्यायालय में अथवा याचिका झारखण्ड उच्च न्यायालय, राँची में दायर की जाएगी। ऊपर नामित न्यायालय से भिन्न किसी स्थान पर कोई पक्ष वाद या अपील दायर नहीं करेगा या कोई कार्रवाई नहीं करेगा।
- (IX). खनन पट्टेधारी को पूरक खनन पट्टा संविद का निष्पादन स्वीकृति आदेश निर्गत होने के तीन माह के अन्दर करना होगा।

Page 3 of 4 h.

D/Director office/Joint secry. Latter/Barla

13– निष्पादित एवं निबंधित पट्टे की तीन प्रतियाँ इस विभाग को शीघ्र भेजें।

झारखण्ड के राज्यपाल के आदेश से,

(हरि कुमार केशरी) सरकार के संयुक्त सचिव।

ज्ञापांक—ख०नि०(पूर्वी सिंहभूम)—50 / 04 *52 /* एम०, राँची, दिनांक—**०६** •०१ २८२२— प्रतिलिपि्ः—डायरेक्टर जेनरल ऑफ माईन्स सेफ्टी, धनबाद / कंट्रोलर

जेनरल, इण्डियन ब्यूरो ऑफ माईन्स, नागपुर/उप निदेशक, खान, कोल्हान अंचल, चाईबासा/जिला खनन पदाधिकारी, पूर्वी सिंहभूम, जमशेदपुर/प्रधान मुख्य वन संरक्षक, झारखण्ड, राँची/सर्वश्री हिन्दुस्तान कॉपर लि०, सुरदा कॉपर माईन्स को सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्रवाई हेतु प्रेषित।

have '

•६(०//२०२२ · सरकार के संयुक्त सचिव।

Annexure-V

Sale Contraction

Sit.

Lelegram PARYAVARAN NEW DELHI

तूरभाष Telephone

Tolex (In Inqual) W 66185 OOF IN LAX

भारत सरकार

पर्यावरण एव तन पंत्रालय GOVERNMENT OF INGIA MINISTRY OF ENVIRONMENT & FORESTS पर्यावरण भवन, सी. जी. औ. ठॉम्पलेवस PARYAVARAN BHAYAN, C.G.O. COMPLE X लोदी रोड, नई दिल्ली–110003 LODHLROAD NEW DELHI-110003 Dated: 15.05.1998

No.8-64/93-FC

To

The Secretary (Forests), Govt. of Bihar, PATNA.

11011 A

581

Sub:- Renewal of Mosabeni mining lease over 203.62 ha. of forest land in favour of M/s. Hindustan Copper Ltd.

in brust tasyon bannouits

tre sars sund y when

the second secon

Sir,

1 am directed to refer to your letter No.Van Bhu Khapan 40/93-804-E dated 23.7.93 and this office letter of even number dated 11.4.97 on the above mentioned subject seeking prior approval of the Central Government in accordance with Section-2 of the Forest (Conservation) Act, 1980.

After careful consideration of the proposal of the State Government, the Central Government hereby conveys its aproval under Section-2 of the Forest (Conservation) Act, 1980, for renewal of Mosabeni mining lease over 189.74 ha. (47.49 ha. is for surface mining already broken up and 142.25 ha. for underground mining) of forest land in favour of M/s. Hindustan Copper Ltd. in district East Singhbhum, Bihar, subject to fulfilment of following conditions:-

(i) Legal status of forest land shall remain unchanged.

(ii) Reclamation of the mined area will be done at the project cost under the supervision of State Forest Department.

(iii) Free fuelwood will be supplied to the staff and labourers working at the site at project cost.

(iv) Penal compensatory afforestation over 94.98 have of degraded forest land shall by raised.

Contd..2/p...

(v) This permission under F(C) Act, 1980 shall be for 20 years coterminus with lease under MMRD Act.

-1 12 :-

(vi) Demarcation of diverted forest land will be done on the ground at the project cost using 4 ft. height concrete pillars having serial No. bearing and distance from pillar to pillar.

(vii) The user agency will bear the cost of fencing, protection and regeneration of safety zone area and also the cost of afforestation over one and a half times of safety zone area in degaraded forest area else where.

(Viii) Any other condition that the state government may impose from time to time in the interest of afforestation and protection of forests.

(1x) Forest land shall not be used for any purpose other than that specified in the proposal.

Responsibility may be fixed on the erring officials since the renewal was granted to the user agency in violation of Forest (Conservation) Act, 1980 as mentioned in this office letter of even number dated 11.4.97 and report in this regard may be submitted.

Yours faithfully,

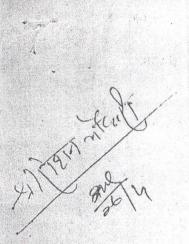
HAVERMAN 1575

ASSTT. INSPECTOR GENERAL OF FORESTS

Copy to :-

- 1. Principal Chief Conservator of Forests, Govt. of Bihar, Ranchi.
- 2. Nodal Officer, Office of PCCF, Govt. of Bihar, Ranchi.
- 3. The ccF(c), Regional Office, Bhubaneswar.
- 4. RO(HQ), New Delhi.
- 5. Guard file.

(V.B. KUMAR) ASSTT. INSPECTOR GENERAL OF FORESTS



: माह Telegram : PARYAVARAN NEW DELHI Annexure-VI : माएउड Telephone : टेलेक्स (द्विभाषोय) : Tolex : (bi-lingunl) : W 66185 DDE IN FAX: 4360678 भारत सरकार पर्यावरण एवं वन मंत्रालय' GOVERNMENT OF INDIA MINISTRY OF ENVIRONMENT & FORESTS पर्यावरण भवन, सीठ जी० ओ० कामफोर्क्स PARYAVARAN BHAWAN, C.G.O. COMPLEXY लोवी रोड, नई विल्ली-110003 LODHI ROAD, NEW DELHI-110003

Dated: 11:04:1997

No.8-64/93-FC(I)

TO

The Secretary (Forests) . Govt. of Bihar, PATNA .-

Sub: - Renewal of Mosab ni Mining Lease over 203.62 has of forest land in favour of M/s. Hindustan Copper Ltd.

Sir,

I am directed to refer to your letter No.Van Bhu Ha - Khanan 40/93-804-E dated 23.7.93 on the above mentioned subject seeking prior approval of the Central Government in accordance with -Section-2 of the Forest (Conservation) Act; 1980.

ald pane After careful consideration of the proposal of the State Government, the Central Government, hereby, agrees in principle 7 for renewal of Mosabeni Mining Lease over 203.62 har of forest land in favour of M/s. Hindustam Copper Dtdf, subject to fulfilment of following conditions ...

"The user agency will tranfer the cost of penal" afforestation over degraded forest land twice in extent of the area being diverted (revised as on date to incorporate existing wage structure) in favour of the State Forest! Department"

After receipt of compliance report on the fulfilment of the above conditions from the State Governments formal approval will' issued Winn this regard " under Section-2 of the Forest" (Conservation) Act; 1980. Transfer of forest land to user agency be should not be effected by the State Government till formal orders approving diversion of forest land are issued by the Central Governments However, the user agency may be allowed to work in the already broken upwavea for a period of one year within which the state government should furnish! the compliance of this letter.

Yours faiblelly,

ANSA Weam Try 97

(A.N. SHARAN) ASSTT 1 INSPECTOR GENERAL OF FORESTS